



LEXON®



LH101
RAY LIGHT

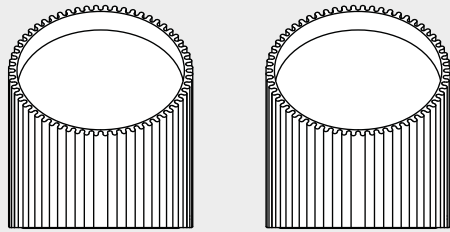


User manual / Manuel d'utilisation

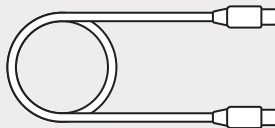




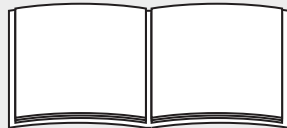
IN THE BOX



2x Ray Light

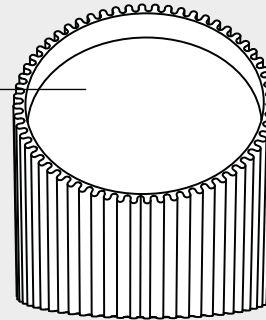


USB-C cable



User guide

1



2

3

2

3

4

5

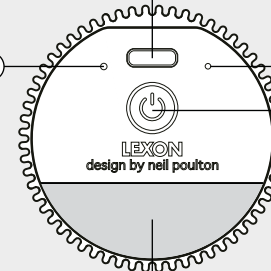
2

3

4

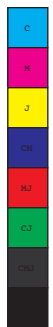
5

6



LEXON
design by neil pouton





EN PRODUCT OVERVIEW

- | | | | | |
|--|-----------------|------------|-----------------|-------------------------------|
| 1. Lamp | | | | 3. USB-C charging port |
| 2. LED for charging & bluetooth® status | | | | 4. Reset hole |
| Charging | ● In charge | Bluetooth® | ● Ready to pair | 5. Operation button |
| | ● In use | | ● Master lamp | 6. Magnetic surface |
| | ● Fully charged | | ● Other lamps | |

FR VUE D'ENSEMBLE

- | | | | | |
|---|--------------------------|------------|------------------------|------------------------------------|
| 1. Lampe | | | | 3. Port de charge USB-C |
| 2. LED pour l'état de charge et Bluetooth® | | | | 4. Trou de réinitialisation |
| Charge | ● En charge | Bluetooth® | ● Prêt à être appairée | 5. Bouton de fonctionnement |
| | ● En cours d'utilisation | | ● Lampe principale | 6. Surface magnétique |
| | ● Chargée complètement | | ● Autres lampes | |

DE PRODUKTÜBERSICHT

- | | | | | |
|---|-----------------------|------------|----------------------|----------------------------------|
| 1. Lampe | | | | 3. USB-C-Ladeanschluss |
| 2. LED für Lade- & Bluetooth®-Status | | | | 4. Reset-Loch |
| Laden | ● Beim Laden | Bluetooth® | ● Bereit zum Koppeln | 5. Bedientaste |
| | ● In Benutzung | | ● Hauptlampe | 6. Magnetische Oberfläche |
| | ● Vollständig geladen | | ● Andere Lampen | |

ES DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- | | | | | |
|---|-------------------------|------------|------------------------|---------------------------------|
| 1. Lámpara | | | | 3. Puerto de carga USB-C |
| 2. LED para estado de carga y Bluetooth® | | | | 4. Orificio de reinicio |
| Carga | ● Cargando | Bluetooth® | ● Listo para emparejar | 5. Botón de operación |
| | ● En uso | | ● Lámpara principal | 6. Superficie magnética |
| | ● Completamente cargada | | ● Otras lámparas | |

IT PANORAMICA DEL PRODOTTO

- | | | | | |
|--|------------------------|------------|----------------------------|-------------------------------------|
| 1. Lampada | | | | 3. Porta di ricarica USB-C |
| 2. LED per stato di ricarica e Bluetooth® | | | | 4. Foro di reset |
| Ricarica | ● In carica | Bluetooth® | ● Pronto per l'abbinamento | 5. Pulsante di funzionamento |
| | ● In uso | | ● Lampada principale | 6. Superficie magnetica |
| | ● Completamente carica | | ● Altre lampade | |

PT VISÃO GERAL DO PRODUTO

- | | | | | |
|--|---------------------------|------------|--------------------------|---------------------------------------|
| 1. Lâmpada | | | | 3. Porta de carregamento USB-C |
| 2. LED para estado de carregamento e Bluetooth® | | | | 4. Orifício de reset |
| Carregamento | ● Carregando | Bluetooth® | ● Pronto para emparelhar | 5. Botão de operação |
| | ● Em uso | | ● Lâmpada principal | 6. Superfície magnética |
| | ● Completamente carregada | | ● Outras lâmpadas | |

NL PRODUCTOVERZICHT

- | | | | | |
|--|----------------------|------------|-------------------------|----------------------------------|
| 1. Lamp | | | | 3. USB-C-Ladeanschluss |
| 2. LED voor laad- & Bluetooth®-status | | | | 4. Reset-Loch |
| Opladen | ● Aan het opladen | Bluetooth® | ● Gereed om te koppelen | 5. Bedientaste |
| | ● In gebruik | | ● Hoofdlamp | 6. Magnetische Oberfläche |
| | ● Volledig opgeladen | | ● Andere lampen | |

PL PRZEGLĄD PRODUKTU

- | | | | | |
|---|----------------------|------------|------------------------|------------------------------------|
| 1. Lampa | | | | 3. Port ładowania USB-C |
| 2. Dioda LED do ładowania i statusu Bluetooth® | | | | 4. Otwór resetu |
| Oładowanie | ● Ładowanie | Bluetooth® | ● Gotowy do sparowania | 5. Przycisk operacyjny |
| | ● W użyciu | | ● Lampa główna | 6. Powierzchnia magnetyczna |
| | ● W pełni naładowana | | ● Inne lampy | |





RU ОБЗОР ПРОДУКТА

1. Лампа	3. Порт зарядки USB-C
2. Светодиод для индикации зарядки и статуса bluetooth®	4. Отверстие для сброса
Зарядка ● Заряжается	Bluetooth® ● Готово к сопряжению
● В использовании	● Основная лампа
● Полностью заряжен	● Другие лампы
	5. Кнопка управления
	6. Магнитная поверхность

ZH 产品概述

1. 灯	3. USB-C 充电口
2. 充电和bluetooth®状态指示灯	4. 重置孔
充电 ● 充电中	Bluetooth® ● 准备配对
● 使用中	● 主灯
● 已充满	● 其他灯
	5. 操作按钮
	6. 磁性表面

TW 產品概述

1. 燈	3. USB-C 充電口
2. 充電和Bluetooth®狀態指示燈	4. 重置孔
充電 ● 充電中	Bluetooth® ● 準備配對
● 使用中	● 主燈
● 已充滿	● 其他燈
	5. 操作按鈕
	6. 磁性表面

JP 製品概要

1. ランプ	3. USB-C充電ポート
2. 充電 & Bluetooth® ステータスLED	4. リセット穴
充電 ● 充電中	Bluetooth® ● アリリング準備完了
● 使用中	● メインランプ
● 完全に充電済み	● その他のランプ
	5. 操作ボタン
	6. 磁気表面



KO 제품 개요

1. 램프	3. USB-C 충전 포트
2. 충전 및 Bluetooth® 상태 LED	4. 리셋 홀
충전 ● 충전 중	Bluetooth® ● 페어링 준비 완료
● 1완전	● 메인 램프
● 완전 충전	● 다른 램프
	5. 작동 버튼
	6. 자석 표면

TH ภาพรวมผลิตภัณฑ์

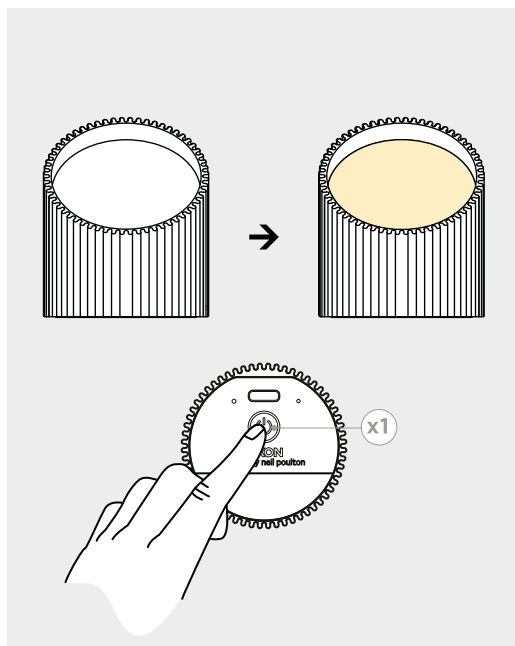
1. โคมไฟ	3. พอร์ตชาร์จ USB-C
2. ไฟ LED สำหรับสถานะการชาร์จและ Bluetooth®	4. รีเซ็ต
การชาร์จ ● กำลังชาร์จ	Bluetooth® ● พร้อมจับคู่
● กำลังใช้งาน	● โคมไฟหลัก
● ชาร์จเต็ม	● โคมไฟอื่น
	5. ปุ่มควบคุม
	6. พื้นผิวแม่เหล็ก

HE סקירת המוצר

1. נורת LED למצב מנורה ו-Bluetooth®	3. כניסת טעינה USB-C
טוען ● בטעינה	4. חור לאיפוס
● בשימוש	5. כפתור הפעלה
● טעינה מלאה	6. משטח מגנטי
	מקוץ למימון
	מנורה ראשית
	מנורות אחרות

AR نظرة عامة على المنتج

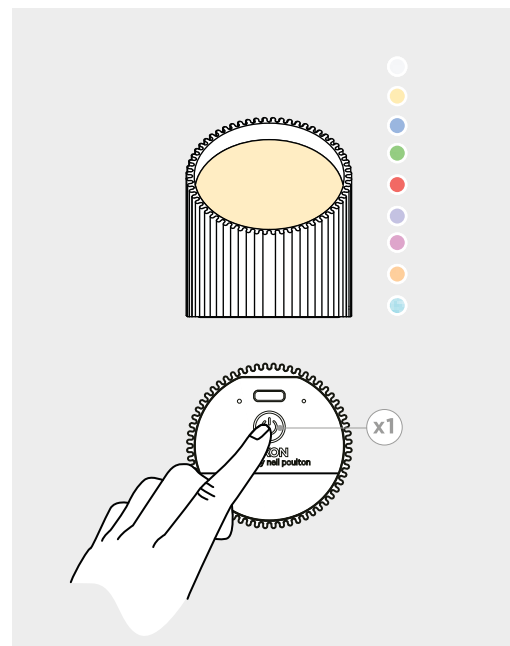
1. مصباح LED، حالة الشحن و Bluetooth®	3. منفذ شحن USB-C
الشحن ● جاري الشحن	4. فتحة إعادة التعيين
● قيد الاستخدام	5. زر التشغيل
● مشحون بالكامل	6. سطح مغناطيسي
	جاهز للإقران
	المصباح الرئيسي
	المصابيح الأخرى



- EN — Light up
FR — Allumer
DE — Aufleuchten
ES — Encender
IT — Accendere
PT — Iluminar
NL — Aansteken
PL — Zapalić
RU — Зажечь
ZH — 点亮
TW — 點亮
JP — 点灯する (てんとうする)
KO — 불을 켜다
TH — ไฟเปิด

להדליק — HE

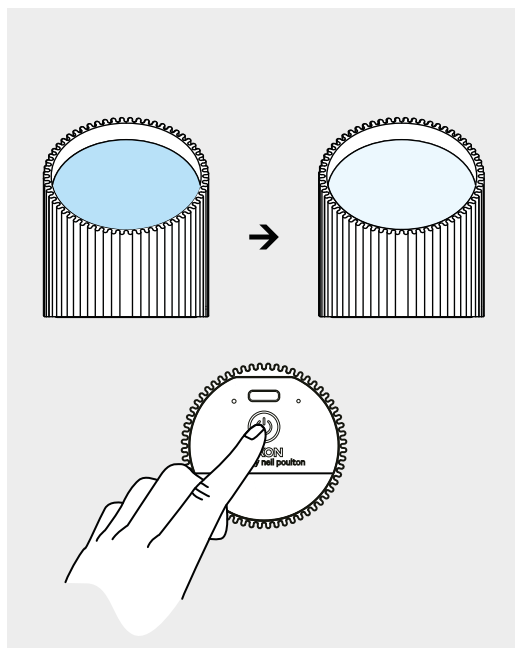
تضيء — AR



- EN — Color selection
FR — Sélection de couleur
DE — Farbauswahl
ES — Selección de color
IT — Selezione del colore
PT — Seleção de cor
NL — Kleurselectie
PL — Wybór koloru
RU — Выбор цвета
ZH — (简体) 颜色选择
TW — (繁體) 顏色選擇
JP — 色の選択
KO — 색상선택
TH — เลือกลี

בחירת צבע — HE

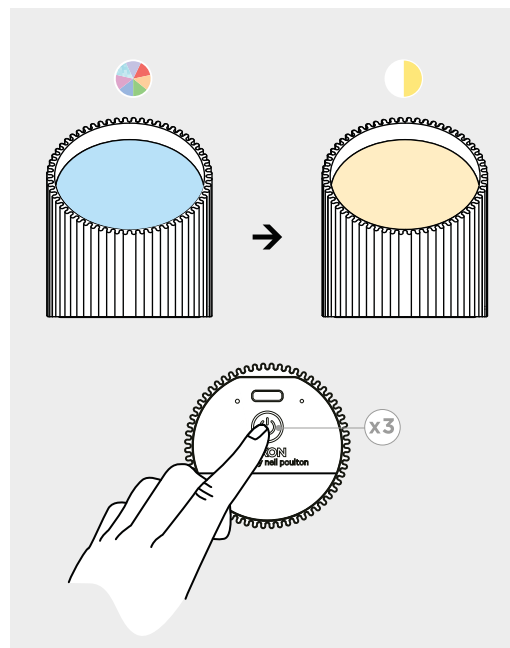
اختيار اللون — AR



- EN — Brightness adjustment
FR — Réglage de la luminosité
DE — Helligkeitseinstellung
ES — Ajuste de brillo
IT — Regolazione della luminosità
PT — Ajuste de brilho
NL — Helderheidsinstelling
PL — Regulacja jasności
RU — Регулировка яркости
ZH — 亮度調整
TW — 亮度調整
JP — 明るさの調整
KO — 밝기 조정
TH — การปรับความสว่าง

התאמת בהירות — HE

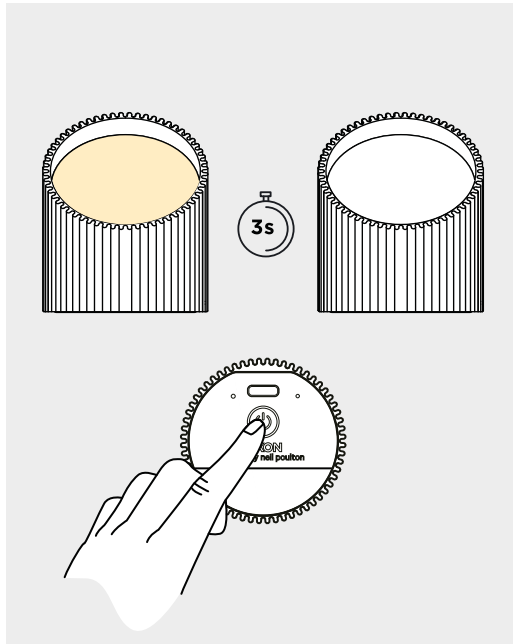
تعديل السطوع — AR



- EN — Lighting mode
FR — Mode d'éclairage
DE — Beleuchtungsmodus
ES — Modo de iluminación
IT — Modalità di illuminazione
PT — Modo de iluminação
NL — Verlichtingsmodus
PL — Tryb oświetlenia
RU — Режим освещения
ZH — 照明模式
TW — 照明模式
JP — 照明モード
KO — 조명 모드
TH — โหมดไฟ

מצב תאורה — HE

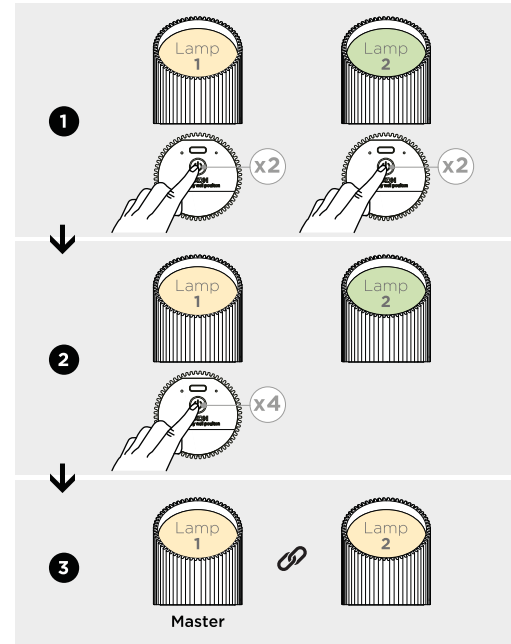
وضع الإضاءة — AR



- EN — Turn off
FR — Éteindre
DE — Ausschalten
ES — Apagar
IT — Spegner
PT — Desligar
NL — Uitschakelen
PL — Wyłączyć
RU — Выключить
ZH — 关闭
TW — 關閉
JP — 電源を切る
KO — 끄다
TH — ปิด

لځبوت — HE

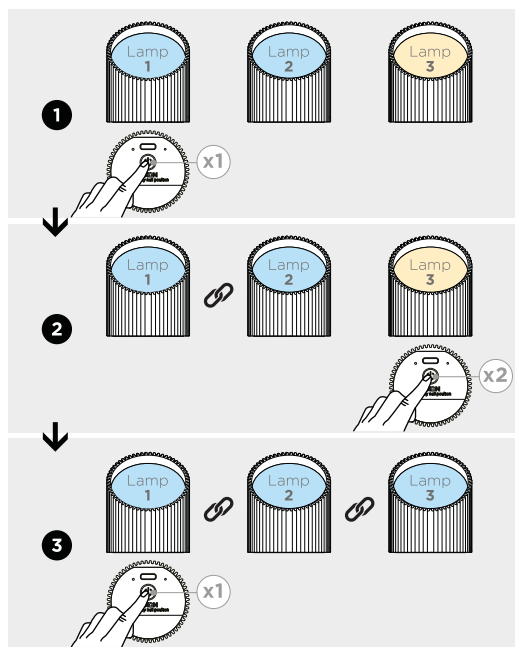
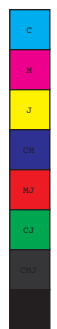
إيقاف — AR



- EN — Lamp synchronization
FR — Synchronisation des lampes
DE — Lampensynchronisation
ES — Sincronización de lámparas
IT — Sincronizzazione delle lampade
PT — Sincronização de lâmpadas
NL — Lampensynchronisatie
PL — Synchronizacja lamp
RU — Синхронизация ламп
ZH — 灯光同步
TW — 燈光同步
JP — ランプの同期
KO — 램프 동기화
TH — การซิงโครไนซ์โคมไฟ

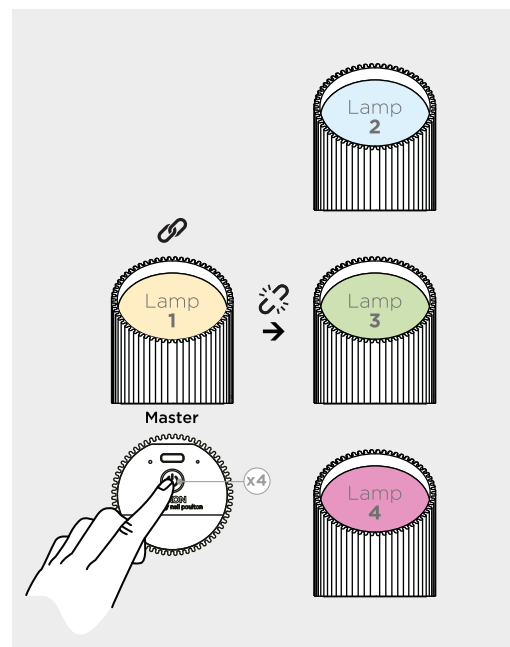
مزامنة المنار — HE

مزامنة المصباح — AR



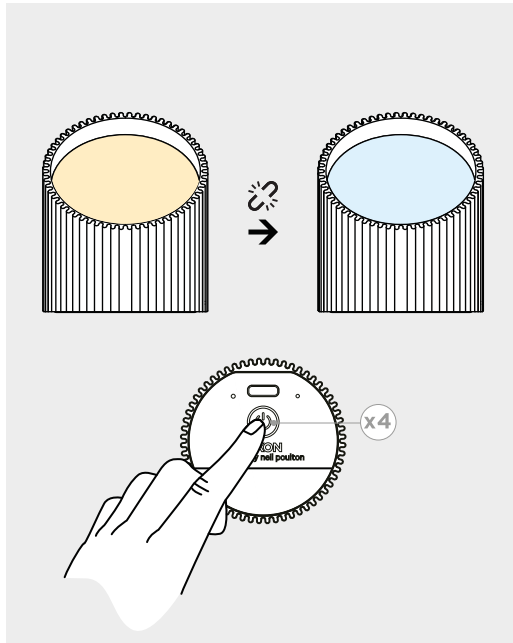
- EN — Adding lamps
FR — Ajout de lampes
DE — Ajout de lampes
ES — Agregar lámparas
IT — Aggiunta di lampade
PT — Adicionar lâmpadas
NL — Lampen toevoegen
PL — Dodawanie lamp
RU — Добавление ламп
ZH — 添加灯
TW — 添加燈
JP — 追加
KO — 추가
TH — การเพิ่มโคมไฟ

הוספת מנורות — HE
إضافة المصابيح — AR



- EN — Disconnecting all lamps
FR — Déconnexion de toutes les lampes
DE — Trennen aller Lampen
ES — Desconectar todas las lámparas
IT — Scollegamento di tutte le lampade
PT — Desconectar todas as lâmpadas
NL — Alle lampen loskoppelen
PL — Odłączenie wszystkich lamp
RU — Отключение всех ламп
ZH — 断开所有灯
TW — 斷開所有燈
JP — すべてのランプを切断
KO — 모든 램프 연결 해제
TH — การยกเลิกการเชื่อมต่อโคมไฟทั้งหมด

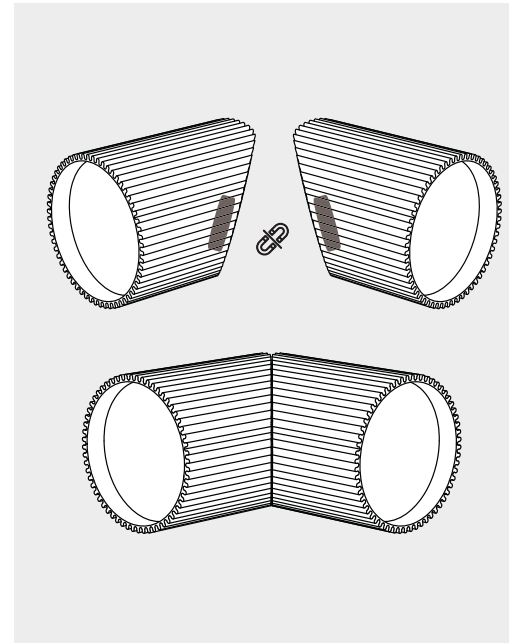
ניתוק כל המנורות — HE
فصل جميع المصابيح — AR



- EN — Disconnecting one lamp
FR — Déconnexion d'une lampe
DE — Trennen einer Lampe
ES — Desconectar una lámpara
IT — Scollegamento di una lampada
PT — Desconectar uma lâmpada
NL — Een lamp loskoppelen
PL — Odlączenie jednej lampy
RU — Отключение одной лампы
ZH — 断开一盏灯
TW — 斷開一盞燈
JP — ランプをいつ切断する
KO — 램프 하나 연결 해제
TH — รอยกเลิกการเชื่อมต่อโคมไฟหนึ่งดวง

ניתוק מנורה אחת — HE

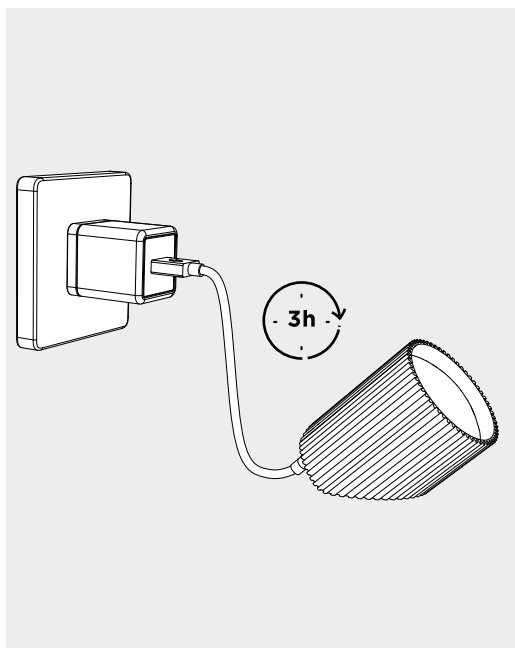
فصل مصباح واحد — AR



- EN — Magnetic attachment
FR — Fixation magnétique
DE — Magnetische Befestigung
ES — Fijación magnética
IT — Attacco magnetico
PT — Fixação magnética
NL — Magnetische bevestiging
PL — Magnetyczne mocowanie
RU — Магнитное крепление
ZH — 磁性附件
TW — 磁性附件
JP — 磁気アタッチメント
KO — 자석 부착
TH — การยึดด้วยแม่เหล็ก

חיבור מגנטי — HE

المرفق المغناطيسي — AR



EN — Charging
FR — Mise en charge
DE — Aufladen
ES — Carga
IT — Caricamento
PT — Carregamento
NL — Opladen
PL — Ładowanie
RU — Зарядка
ZH — 充电
TW — 充電
JP — 充電
KO — 충전
TH — การชาร์จ

טעינה — HE

الشحن — AR



SAFETY PRECAUTIONS

- EN
- Avoid using a power adapter delivering more voltage output than the one indicated (DC Input: 5V).
 - IPX4 water resistant device, resistant to rain, splash, and spray water.
 - Never immerse your device in water to avoid internal short circuit, overheating, fire, deformation, or even explosion of the battery.
 - Do not charge in direct sunlight. This product can operate and charge at temperatures between 32°F and 95°F.
 - Do not attempt to service, repair, or disassemble the device yourself.
- FR
- Évitez d'utiliser un adaptateur secteur fournissant une tension supérieure à celle indiquée (entrée DC : 5V).
 - Appareil résistant à l'eau avec un indice IPX4, résistant à la pluie, aux éclaboussures et aux projections d'eau.
 - Ne plongez jamais votre appareil dans l'eau pour éviter un court-circuit interne, une surchauffe, un incendie, une déformation, voire une explosion de la batterie.
 - Ne chargez pas l'appareil en plein soleil. Ce produit peut fonctionner et se charger à des températures comprises entre 0°C et 35°C.
 - N'essayez pas de réparer, de dépanner ou de démonter l'appareil vous-même.
- DE
- Verwenden Sie keinen Netzadapter mit einer höheren Spannung als angegeben (DC-Eingang: 5V).
 - Wasserbeständiges Gerät gemäß IPX4, widerstandsfähig gegen Regen, Spritzwasser und Wasserspritzer.
 - Tauchen Sie Ihr Gerät niemals ins Wasser, um einen Kurzschluss, Überhitzung, Brand, Verformung oder sogar eine Explosion des Akkus zu vermeiden.
 - Laden Sie das Gerät nicht bei direkter Sonneneinstrahlung auf. Dieses Produkt kann bei Temperaturen zwischen 0°C und 35°C betrieben und geladen werden.
 - Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu warten, zu reparieren oder zu zerlegen.
- ES
- Evite utilizar un adaptador de corriente con una salida de voltaje superior a la indicada (Entrada DC: 5V).
 - Dispositivo resistente al agua con clasificación IPX4, resistente a la lluvia, salpicaduras y espray de agua.
 - No sumerja su dispositivo en agua para evitar cortocircuitos internos, sobrecalentamiento, incendio, deformación o incluso explosión de la batería.
 - No cargue el dispositivo bajo la luz solar directa. Este producto puede funcionar y cargarse a temperaturas entre 0°C y 35°C.
 - No intente reparar, desmontar o desarmar el dispositivo usted mismo.





SAFETY PRECAUTIONS

IT

- Evitare di usare un adattatore di corrente con un'uscita di tensione superiore a quella indicata (Ingresso DC: 5V).
- Dispositivo resistente all'acqua con certificazione IPX4, resistente a pioggia, spruzzi e schizzi d'acqua.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua per evitare cortocircuiti interni, surriscaldamento, incendi, deformazioni o addirittura esplosioni della batteria.
- Non caricare alla luce diretta del sole. Questo prodotto può funzionare e caricarsi a temperature comprese tra 0°C e 35°C.
- Non tentare di riparare, smontare o mantenere il dispositivo autonomamente.

PT

- Evite usar um adaptador de energia com uma voltagem de saída maior do que a indicada (Entrada DC: 5V).
- Dispositivo resistente à água com certificação IPX4, resistente à chuva, respingos e jatos de água.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água para evitar curto-circuito interno, superaquecimento, incêndio, deformação ou até explosão da bateria.
- Não carregue sob luz solar direta. Este produto pode operar e carregar em temperaturas entre 0°C e 35°C.
- Não tente consertar, desmontar ou reparar o dispositivo sozinho.

NL

- Vermijd het gebruik van een voedingsadapter die een hogere spanning levert dan aangegeven (DC-ingang: 5V).
- IPX4 waterbestendig apparaat, bestand tegen regen, spatwater en sproeiwater.
- Dompel uw apparaat nooit onder in water om kortsluiting, oververhitting, brand, vervorming of zelfs explosie van de batterij te voorkomen.
- Laad niet op in direct zonlicht. Dit product kan werken en opladen bij temperaturen tussen 32°F en 95°F.
- Probeer het apparaat niet zelf te onderhouden, repareren of uit elkaar te halen.

PL

- Unikaj u ywania adaptera zasilania o wy szym napi ciu ni wskazane (Wej cie DC: 5V).
- Urz dzenie wodoodporne IPX4, odporne na deszcz, zachłapanie i spryskanie wod .
- Nigdy nie zanurzaj urz dzenia w wodzie, aby unikn zwarcia wewn trznego, przegrzania, po aru, odkształcenia lub nawet eksplozji baterii.
- Nie ładuj urz dzenia w bezpo rednim wietle słonecznym. Produkt ten mo e działa i ładowa si w temperaturach od 32°F do 95°F.
- Nie próbuj samodzielnie serwisowa , naprawia ani rozkłada urz dzenia.



SAFETY PRECAUTIONS

RU

- Избегайте использования адаптера питания с напряжением выше указанного (вход DC: 5В).
- Устройство с водонепроницаемостью IPX4, устойчиво к дождю, брызгам и каплям воды.
- Никогда не погружайте устройство в воду, чтобы избежать короткого замыкания, перегрева, возгорания, деформации или даже взрыва батарей.
- Не заряжайте устройство под прямыми солнечными лучами. Этот продукт может работать и заряжаться при температурах от 0°C до 35°C.
- Не пытайтесь обслуживать, ремонтировать или разбирать устройство самостоятельно.

ZH

- 避免使用输出电压高于指示的电源适配器 (DC 输入 : 5V) 。
- 具有 IPX4 防水等级的设备 , 防雨、防泼溅和喷洒水。
- 切勿将设备浸入水中 , 以免发生内部短路、过热、火灾、变形甚至电池爆炸。
- 请勿在阳光直射下充电。该产品可在 0°C 至 35°C 的温度范围内运行和充电。
- 请勿自行维修、拆卸或拆解设备。

TW

- 避免使用輸出電壓高於指示的電源轉接器 (DC 輸入 : 5V) 。
- 具 IPX4 防水等級, 防雨、防潑水及噴水。
- 切勿將設備浸入水中, 以防內部短路、過熱、火災、變形甚至電池爆炸。
- 請勿自行維修、拆解或拆卸設備。 . 為品可在 0°C 到 35°C 的溫度範圍內運作及充電。
- 請勿自行維修、拆解或拆卸設備

JP

- 指定されたものよりも高い電圧出力のアダプターを使用しないでください (DC入力 : 5V) 。
- IPX4 防水対応、雨や水しびき、噴水に耐性があります。
- 内部ショート、過熱、火災、変形、バッテリーの爆発を防ぐため、デバイスに水を浸さないでください。
- 直射日光の下で充電しないでください。本製品は 0°C から 35°C の温度範囲で動作および充電が可能です。
- デバイスの分解や修理はご自身で行わないでください。





SAFETY PRECAUTIONS

KO

- 避免使用输出电压高于指示的电源适配器 (DC 输入 : 5V) 。
- 具有 IPX4 防水等级的设备，防雨、防泼溅和喷洒水。
- 切勿将设备浸入水中，以免发生内部短路、过热、火灾、变形甚至电池爆炸。
- 请勿在阳光直射下充电。该产品可在 0°C 至 35°C 的温度范围内运行和充电。
- 请勿自行维修、拆卸或拆解设备。

TH

- หลีกเลี่ยงการใช้ตัวแปลงไฟที่มีแรงดันไฟฟ้ามากกว่าที่กำหนด (อินพุต DC: 5V)
- อุปกรณ์กันน้ำ IPX4 ทนทานต่อฝน น้ำกระเซ็น และละอองน้ำ
- อย่าจุ่มอุปกรณ์ลงในน้ำ เพื่อป้องกันไฟฟ้าลัดวงจรภายใน ความร้อนสูง ไฟไหม้ การบาดเจ็บ หรือแบตเตอรี่ระเบิด
- ห้ามชาร์จในแสงแดดโดยตรง ผลิตภัณฑ์นี้สามารถทำงานและชาร์จได้ที่อุณหภูมิระหว่าง 0°C ถึง 35°C
- ห้ามพยายามซ่อมแซม แกะไข หรือแยกชิ้นส่วนอุปกรณ์ด้วยตนเอง

• יש להימנע משימוש במתאם מתח עם מתח גבוה מהממוצע (DC Input: 5V)

- המכשיר עמיד למים בתקן IPX4, עמיד בפני גשם, התזות וריסי מים
- אסור לטבול את המכשיר במים כדי למנוע קצר פנימי, התחממות יתר, שריפה, עיוות או אפילו הסללה
- אסור לטעון בשמש ישירה. המוצר יכול לפעול ולהיטען בטמפרטורות שבין 0°C ל-35°C
- אסור לנסות לתקן, לתחזק או לפרק את המכשיר בעצמכם

HE

• تجنب استخدام محول طاقة ب جهد أعلى من المحدد (إدخال DC: 5V)

- جهاز مقاوم للماء بدرجة IPX4، مقاوم للأمطار ورذاذ المياه
- لا تغمر الجهاز في الماء لتجنب حدوث ماس كهربائي داخلي، ارتفاع في درجة الحرارة، حريق، تشويه أو اختلال البطارية
- لا تقم بالشحن في ضوء الشمس المباشر. يمكن تشغيل وشحن هذا المنتج في درجات حرارة تتراوح بين 0°C و 35°C
- لا تحاول صيانة، إصلاح أو تفكيك الجهاز بنفسك

AR

EN

Weight: 2x 90 gr / 2x 0.19 lbs - Dimensions: Ø4.8 x 5.7 cm / Ø1.89 x 2.24" - Water resistance: IPX4 - Max lumen output: 70 lm - Color temperature: Warm white: 2700K / Cold white: 6500K - Battery voltage: 3.7V - Normal usage time: Up to 6h (brightness at 75% varies according to product use, set light intensity, and selected light color) - Bluetooth® range: 10m - Frequency range: 2402-2480MHZ - Input port: DC 5V - Battery capacity: 800 mAh - Charging system: USB Type-C - Charging time: 3h - Operating temperature: 32°F - 95°F - International warranty: 1 year

FR

Poids: 2x 90gr - Dimensions: Ø4.8 x 5.7 cm - Résistance à l'eau: IPX4 - Sortie lumineuse maximale: 70 lm - Température de couleur: Blanc chaud : 2700K / Blanc froid : 6500K - Tension de la batterie: 3.7V - Temps d'utilisation normal: Jusqu'à 6h (la luminosité à 75 % varie selon l'utilisation du produit, l'intensité lumineuse définie et la couleur de lumière sélectionnée) - Portée Bluetooth®: 10m - Plage de fréquence: 2402-2480MHZ - Port d'entrée: DC 5V - Capacité de la batterie: 800 mAh - Système de charge: USB Type-C - Temps de charge: 3h - Température de fonctionnement: 0°C - 35°C - Garantie internationale: 1 an

DE

Gewicht: 2x 90 g - Abmessungen: Ø4,8 x 5,7 cm - Wasserfestigkeit: IPX4 - Maximale Lichtleistung: 70 lm - Farbtemperatur: Warmweiß: 2700K / Kaltweiß: 6500K - Akkuspannung: 3,7V - Normale Betriebszeit: Bis zu 6 Stunden (Helligkeit bei 75 % variiert je nach Produktnutzung, eingestellter Lichtintensität und gewählter Lichtfarbe) - Bluetooth®-Reichweite: 10 m - Frequenzbereich: 2402-2480 MHz - Eingangsport: DC 5V - Akkukapazität: 800 mAh - Ladesystem: USB Type-C - Ladezeit: 3 Stunden - Betriebstemperatur: 0°C - 35°C - Internationale Garantie: 1 Jahr

ES

Peso: 2x 90 g - Dimensiones: Ø4.8 x 5.7 cm - Resistencia al agua: IPX4 - Salida máxima de luz: 70 lm - Temperatura de color: Blanco cálido: 2700K / Blanco frío: 6500K - Voltaje de la batería: 3.7V - Tiempo de uso normal: Hasta 6 h (el brillo al 75% varía según el uso del producto, la intensidad de luz configurada y el color de luz seleccionado) - Alcance Bluetooth®: 10 m - Rango de frecuencia: 2402-2480MHZ - Puerto de entrada: DC 5V - Capacidad de la batería: 800 mAh - Sistema de carga: USB Tipo-C - Tiempo de carga: 3 h - Temperatura de funcionamiento: 0°C - 35°C - Garantía internacional: 1 año

IT

Peso: 2x 90 g - Dimensioni: Ø4,8 x 5,7 cm - Resistenza all'acqua: IPX4 - Emissione luminosa massima: 70 lm - Temperatura di colore: Bianco caldo: 2700K / Bianco freddo: 6500K - Tensione della batteria: 3,7V - Tempo di utilizzo normale: Fino a 6h (la luminosità al 75% varia a seconda dell'utilizzo del prodotto, dell'intensità luminosa impostata e del colore di luce selezionato) - Portata Bluetooth®: 10 m - Gamma di frequenza: 2402-2480MHZ - Porta di ingresso: DC 5V - Capacità della batteria: 800 mAh - Sistema di carica: USB Type-C - Tempo di carica: 3h - Temperatura di funzionamento: 0°C - 35°C - Garanzia internazionale: 1 anno

PT

Weight: 2x 90 gr / 2x 0.19 lbs - Dimensions: Ø4.8 x 5.7 cm / Ø1.89 x 2.24" - Water resistance: IPX4 - Max lumen output: 70 lm - Color temperature: Warm white: 2700K / Cold white: 6500K - Battery voltage: 3.7V - Normal usage time: Up to 6h (brightness at 75% varies according to product use, set light intensity, and selected light color) - Bluetooth® range: 10m - Frequency range: 2402-2480MHZ - Input port: DC 5V - Battery capacity: 800 mAh - Charging system: USB Type-C - Charging time: 3h - Operating temperature: 32°F - 95°F - International warranty: 1 year





PRODUCT SPECIFICATIONS

NL

Gewicht: 2x 90 g - Afmetingen: Ø4,8 x 5,7 cm - Waterbestendigheid: IPX4 - Maximale lichtopbrengst: 70 lm - Kleurtemperatuur: Warm wit: 2700K/ Koud wit: 6500K - Batterijspanning: 3,7V - Normale gebruikstijd: Tot 6 uur (de helderheid bij 75% varieert afhankelijk van het gebruik van het product, de ingestelde lichtintensiteit en de gekozen lichtkleur) - Bluetooth®-bereik: 10 m - Frequentiebereik: 2402-2480MHZ - Ingangspoort: DC 5V - Batterijcapaciteit: 800 mAh - Oplaadsysteem: USB Type-C - Opladetid: 3 uur - Bedrijfstemperatuur: 0°C - 35°C - Internationale garantie: 1 jaar

PL

Waga: 2x 90 g - Wymiary: Ø4,8 x 5,7 cm - Odporność na wodę: IPX4 - Maksymalna moc światła: 70 lm - Temperaturbarwowa: Ciepły biały: 2700K/Zimny biały: 6500K-Napięcie baterii: 3,7V - Czas normalnego użytkowania: Do 6 godzin (jasność zależy od sposobu użytkowania produktu, ustawionej intensywności światła i wybranego koloru światła) - Zakres częstotliwości: 2402-2480MHz - Port wejściowy: DC 5V - Pojemność baterii: 800 mAh - System ładowania: USB Type-C - Czas ładowania: 3 godziny - Temperatura pracy: 0°C - 35°C - Międzynarodowa gwarancja: 1 rok

RU

Вес: 2x 90 г - Размеры: Ø4,8 x 5,7 см - Водонепроницаемость: IPX4 - Максимальная световая мощность: 70 лм - Цветовая температура: Теплый белый: 2700K / Холодный белый: 6500K - Напряжение батареи: 3,7В - Время обычного использования: До 6 часов (яркость на уровне 75 % варьируется в зависимости от использования, установленной яркости и выбранного цвета освещения) - Дальность Bluetooth®: 10 м - Частотный диапазон: 2402-2480MHZ - Порт для входа: DC 5V - Ёмкость батареи: 800 мАч - Система зарядки: USB Type-C - Время зарядки: 3 часа - Рабочая температура: 0°C - 35°C - Международная гарантия: 1 год

ZH

重量: 2x 90 克 - 尺寸: Ø4,8 x 5,7 cm - 防水等级: IPX4 - 最大光输出: 70 lm - 色温: 暖白: 2700K / 冷白: 6500K - 电池电压: 3.7V - 正常使用时间: 最多6小时 (亮度在75%时因产品使用、设定亮度及选择光色的不同而变化) - 蓝牙®范围: 10m - 频率范围: 2402-2480MHZ - 输入端口: DC 5V - 电池容量: 800 mAh - 充电系统: USB Type-C - 充电时间: 3小时 - 工作温度: 0°C - 35°C - 国际保修: 1年

TW

重量: 2x90克 - 尺寸: Ø4,8x5,7cm - 防水等級: IPX4 - 最大光輸出: 70lm - 色溫: 暖白: 2700K / 冷白: 6500K - 電池電壓: 3.7V - 正常使用時間: 最多6小時 (亮度在75%時會因產品使用、設定亮度及選擇光色而有所變化) - 藍牙®範圍: 10m - 頻率範圍: 2402-2480MHZ - 輸入端口: DC 5V - 電池容量: 800 mAh - 充電系統: USB Type-C - 充電時間: 3小時 - 工作溫度: 0°C - 35°C - 國際保固: 1年

JP

重量: 2x90g - 寸法: Ø4,8x5,7cm - 防水性能: IPX4 - 最大光出力: 70lm - 色温: 暖色白: 2700K / 冷色白: 6500K - バッテリー電圧: 3.7V - 通常使用時間: 最長6時間 (75%の明るさは製品の使用方法、設定された光強度、選択された光の色によって異なります) - Bluetooth®範囲: 10m - 周波数範囲: 2402-2480MHZ - 入力ポート: DC 5V - バッテリー容量: 800 mAh - 充電システム: USB Type-C - 充電時間: 3時間 - 動作温度: 0°C - 35°C - 国際保証: 1年



PRODUCT SPECIFICATIONS

KO

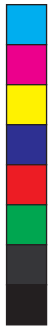
무게: 2x 90g - 크기: Ø4,8x5,7cm - 방수등급: IPX4 - 최대 광출력: 70lm - 색온도: 따뜻한 흰색: 2700K / 차가운 흰색: 6500K - 배터리 전압: 3.7V - 일반 사용 시간: 최대 6 시간 (밝기 75%는 제품 사용, 설정된 밝기 및 선택된 색상에 따라 다름) - Bluetooth® 범위: 10m - 주파수 범위: 2402-2480MHZ - 입력 포트: DC 5V - 배터리 용량: 800mAh - 충전 시스템: USB Type-C - 충전 시간: 3 시간 - 작동 온도: 0°C - 35°C - 국제 보증: 1년

TH

น้ำหนัก: 2x90กรัม - ขนาด: Ø4,8x5,7 ซม. - ความต้านทานน้ำ: IPX4 - ความสว่างสูงสุด: 70lm - อุณหภูมิสี: สีขาวอบอุ่น: 2700K / สีขาวเย็น: 6500K - แรงดันแบตเตอรี่: 3.7V - เวลาใช้งานปกติ: สูงสุด 6 ชั่วโมง (ความสว่างที่ 75% ขึ้นอยู่กับการใช้งานของผลิตภัณฑ์ ความเข้มแสงที่ตั้งและสีของแสงที่เลือก) - ระยะ Bluetooth®: 10m - ช่วงความถี่: 2402-2480MHZ - พอร์ตอินพุต: DC 5V - ความจุแบตเตอรี่: 800mAh - ระบบการชาร์จ: USB Type-C - เวลาชาร์จ: 3 ชั่วโมง - อุณหภูมิการทำงาน: 0°C - 35°C - การรับประกันระหว่างประเทศ: 1 ปี

משקל: 2x 90 גרם - מידות: Ø4,8 x 5,7 ס"מ - עמידות למים: IPX4 - עוצמת אור מרבית: 70 lm - טמפרטורת צבע: לבן חם: 2700K / לבן קר: 6500K - ממשקלות: 3.7V - זמן שימוש רגיל: עד 6 שעות (בהירות ב-75% משתנה בהתאם לשימוש במוצר, עוצמת אור מוגדרת וצבע האור שנבחר) - טווח Bluetooth®: 10 מ' - טווח תדרים: 2402-2480MHZ - שקע כניסה: DC 5V - קיבולת סוללה: 800 mAh - מערכת טעינה: USB Type-C - זמן טעינה: 3 שעות - טמפרטורת הפעלה: 0°C - 35°C - אחריות בינלאומית: שנה

الوزن: 2x 90 غرام - الأبعاد: Ø4,8 x 5,7 سم - مقاومة الماء: IPX4 - الحد الأقصى لشدة الضوء: 70 lm - درجة حرارة اللون: أبيض دافئ: 2700K / أبيض بارد: 6500K - جهد البطارية: 3.7V - AR - وقت الاستخدام العادي: حتى 6 ساعات (تختلف الشدة عند 75% وفقاً لاستخدام المنتج، شدة الضوء المحددة، واللون المختار) - نطاق Bluetooth®: 10 م - نطاق التردد: 2402-2480MHZ - منفذ الإدخال: DC 5V - سعة البطارية: 800 mAh - نظام الشحن: USB Type-C - وقت الشحن: 3 ساعات - درجة حرارة التشغيل: 0°C - 35°C - الضمان الدولي: سنة واحدة





REGULATORY NOTICE

EUROPEAN UNION CE DIRECTIVE

LEXON hereby declares that the device follows the essential requirements and other relevant provisions of the RED Directive 2014/53/EU. The original EU declaration of conformity may be found at:
<https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-raylight.pdf>

RF Specification:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.

LEXON déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RE Directives 2014/53/EU. La déclaration de conformité originale de l'UE peut être consultée à l'adresse suivante :

<https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-raylight.pdf>

Déclaration d'exposition RF:

L'appareil a été évalué comme étant conforme aux exigences générales en matière d'exposition aux RF. Il peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables sans restriction.

UK CONFORMITY ASSESSMENT

The object described above is in conformity with the essential requirements and other relevant provisions of the UK Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2017/1206). The original UK declaration of conformity may be found at:
<https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ukca-raylight.pdf>

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.

Bluetooth®: HTX/RX Frequency Range: 2402-2480 MHz

Transmitter power: ≤5dBm (for EU only)

US FCC STATEMENT

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Notice: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



RF exposure statements:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

CANADA COMPLIANCE STATEMENT

This device complies with Industry Canada license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: This device may not cause interference. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

RF exposure statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction. Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.

Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Déclaration d'exposition RF:

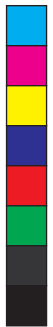
L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portable sans restriction.

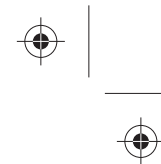
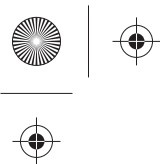
DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies: electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic device at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.



All trademarks, logos and brand names are the property of their respective owners. Pictures and specifications are not contractual. Assembled in China.





Design by neil poulton



125 avenue des Champs-Élysées, 75008 Paris, France. lexon-design.com | [@lexondesign](https://www.instagram.com/lexondesign)

